

TURKEY IS A CANDIDATE FOR ONE OF THE TWO NON-PERMANENT SEATS ALLOCATED TO THE WESTERN EUROPEAN STATES AND OTHERS GROUP (WEOG) AT THE UNITED NATIONS SECURITY COUNCIL FOR THE TERM 2009-2010, IN THE ELECTIONS TO BE HELD DURING THE 63RD SESSION OF THE UN GENERAL ASSEMBLY IN 2008.

THE TURKISH GOVERNMENT HOPES TO RECEIVE THE VALUABLE SUPPORT OF UN MEMBER STATES' GOVERNMENTS FOR TURKEY'S CANDIDACY.

---

TURQUÍA ES CANDIDATA A UNO DE LOS DOS ESCAÑOS NO PERMANENTES ASIGNADOS AL GRUPO DE ESTADOS DE EUROPA OCCIDENTAL Y OTROS (WEOG) EN EL CONSEJO DE SEGURIDAD DE NACIONES UNIDAS PARA EL PERIODO 2009-2010, EN LAS ELECCIONES QUE TENDRAN LUGAR DURANTE LA 63ª SESION DE LA ASAMBLEA GENERAL DE LA ONU EN 2008.

EL GOBIERNO TURCO ESPERA RECIBIR EL VALIOSO APOYO DE LOS GOBIERNOS DE LOS ESTADOS MIEMBROS A LA CANDIDATURA DE TURQUÍA.

---

将于2008年举行的第63届联合国大会将选举出2009-2010年任期的联合国安理会非常任理事国。西欧和其它国家组分有两个非常任理事国席位。土耳其是这两个非常任席位之一的候选国。

土耳其政府希望联合国各成员国政府对土耳其的候选国资格给予宝贵的支持。

---

تركيا مرشحة للعضوية المؤقتة لأحد المقعدين المقررين لمجموعة دول "أوروبا الغربية والدول الأخرى" (WEOG) في مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة لدورة عام 2009-2010، وذلك في الانتخابات التي سوف تجرى أثناء الدورة 63 للجمعية العامة للأمم المتحدة في عام 2008.

والحكومة التركية تأمل في الحصول على المساندة الغالية من حكومات الدول الأعضاء بالأمم المتحدة لترشيح تركيا.

---

LA TURQUIE EST CANDIDATE, POUR LA PÉRIODE 2009-2010, À UN DES DEUX SIÈGES NON-PERMANENTS DU CONSEIL DE SÉCURITÉ DES NATIONS-UNIES QUI SERONT ATTRIBUÉS AU GROUPE DES ETATS D'EUROPE OCCIDENTALE ET AUTRES ETATS AUX ÉLECTIONS QUI SE TIENDRONT AU COURS DE LA 63ÈME SESSION DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DE L'ONU EN 2008.

LE GOUVERNEMENT TURC ESPÈRE OBTENIR LE PRÉCIEUX SOUTIEN DES GOUVERNEMENTS DES PAYS MEMBRES DES NATIONS UNIES À LA CANDIDATURE DE LA TURQUIE.

---

ТУРЦИЯ ЯВЛЯЕТСЯ КАНДИДАТОМ НА ВХОЖДЕНИЕ В СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ ООН В КАЧЕСТВЕ НЕПОСТОЯННОГО ЧЛЕНА В РАМКАХ ОДНОГО ИЗ ДВУХ МЕСТ, ВЫДЕЛЕННЫХ ГРУППЕ ЗАПАДНО-ЕВРОПЕЙСКИХ И ДРУГИХ СТРАН (WEOG) НА ПЕРИОД 2009-2010 ГГ. ГОЛОСОВАНИЕ ПО ЭТОМУ ВОПРОСУ СОСТОИТСЯ ВО ВРЕМЯ 63-Й СЕССИИ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ ООН В 2008 ГОДУ.

ТУРЕЦКОЕ ПРАВИТЕЛЬСТВО НАДЕЕТСЯ НА ТО, ЧТО ГОСУДАРСТВА-ЧЛЕНЫ ООН ОКАЖУТ ПОДДЕРЖКУ КАНДИДАТУРЕ ТУРЦИИ.